

الجمعية العمومية – الدورة السابعة والثلاثون اللجنة الفنية

البند ٣١ من جدول الأعمال: الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا

تطورات برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي

(ورقة مقدمة من مجلس الايكاو)

الموجز التنفيذى

تقدم هذه الورقة معلومات بشأن الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا وتصف التقدم المحرز حتى الآن إستنادا إلى مجالات التركيز المتعلقة بالتنفيذ على النحو الوارد في التنيل (أ). وتوصي الورقة أيضا بمواصلة أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي، بتحويل البرامج والمشاريع التي بدأت تنفذ في إطار برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي الى برنامج عمل المكاتب الاقليمية لأفريقيا. كما أن مواصلة تنفيذ هذه الأنشطة سوف تؤكد على دور المكاتب الإقليمية وتمكنها من أداء دورها الرائد في تعزيز السلامة الجوية في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي وما يتصل بها من أفريقيا والمحيط الهندي. أما مواصلة أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي وما يتصل بها من احتياجات تمويلية فسيستمر حتى عام ٢٠١٥ وهو موعد اكتمال تنفيذ جميع التوصيات الصادرة عن الإجتماع الخاص للملاحة الجوية الإقليمية في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي، الذي عقد في ديربان في جنوب أفريقيا من ٢٤ للملاحة الجوية الإقليمية في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي، الذي عقد في ديربان في جنوب أفريقيا من ٢٤

الإجراء: تدعى الجمعية العمومية الى القيام بما يلى:

- أ) الموافقة على مواصلة أنشطة برنامج التنفيذ الشامل الإقليم أفريقيا والمحيط الهندي في نطاق برنامج عمل المكاتب الإقليمية في أفريقيا (شرقى وجنوبي أفريقيا وغربي ووسط أفريقيا)؛
 - ب) إعتماد القرار الوارد بالتذييل (ج) من هذه الورقة.

ورقة العمل هذه مرتبطة بالهدفين الاستراتيجيين A و D.	الأهداف
	الإستراتيجية
تتضمن الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١١ الى ٢٠١٣ الموارد اللازمة لتنفيذ الأنشطة المبينة في هذه الورقة.	الآثار المالية:
Doc 9902, Assembly Resolutions in Force (A36-1) Doc 9930, Report of the SP AFI/08 RAN Meeting (Recommendations 5/1 and 5/8)	المراجع:

١- معلومات أساسية

1-1 استعرض المؤتمر الرفيع المستوى الذي عُقد في مونتريال يوم ٢٠٠٧/٩/١٧ توصيات مجلس الايكاو بشأن الموضوع ووافق على أنه يتعين على الايكاو أن تضع خطة تنفيذ شاملة لسلامة الطيران في أفريقيا كانت قد أقرتها الجمعية العمومية في دورتها السادسة والثلاثين (مونتريال، من ١٨ إلى ٢٨ سبتمبر ٢٠٠٧).

1-7 وأعد الأمين العام برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي بتاريخ 1/1/1/1 لإنفاذ الخطة التنفيذية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا وتنفيذ الأهداف على النحو الذي حدده الإجتماع الرفيع المستوى الذي عقد بتاريخ 1/9/1/2 وأيدته الجمعية العمومية في دورتها السادسة والثلاثين.

1-٣ وأنشئ برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي بغية تحقيق أهداف الخطة التنفيذية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا، وتم تحديد ثلاثة مجالات التركيز من أجل الإضطلاع بمهامه. واشتملت خطة العمل الخاصة ببرنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي على مجالات التركيز التي عرضت على اللجنة التوجيهية لبرنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي، في دورتها الأولى (مونتريال، فبراير ٢٠٠٨)، من أجل الموافقة عليها حيث أقرها مجلس الايكاو فيما بعد في أثناء دورة المجلس ١٨٥.

1-3 وحُددت مجالات التركيز لبرنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي بغية معالجة الشواغل التي أثارتها لجنة الملاحة الجوية ولتحقيق أهداف الخطة التنفيذية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا وهي تتضمن:

- أ) **مجال التركيز الأول:** تمكين الدول من إنشاء وصيانة نظام لمراقبة السلامة الجوية يتسم بالفعالية والاستدامة.
- ب) مجال التركيز الثاني: مساعدة الدول على إيجاد حل في إطار زمني معقول للثغرات التي جرى تحديدها.
 - ج) مجال التركيز الثالث: تعزيز ثقافة السلامة الجوية لدى مقدمي الخدمات الجوية في أفريقيا.

1-0 يتضمن التذييل (أ) معلومات بشأن الإجراءات المتخذة و/أو المعتزم اتخاذها من جانب برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي لتنفيذ الخطة التنفيذية الشاملة لسلامة الطيران في أفريقيا. ورغم العمل الكبير الذي جرى إنجازه والإجراءات التي تم اتخاذها من أجل تعزيز السلامة، ينبغي التسليم أيضا بأن شواغل السلامة في أفريقيا التي أثارتها كل من لجنة الملاحة الجوية والمجلس لا يمكن معالجتها تماما وحلها في ظرف عامين فقط من عمر برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي، ولذا سيواصل الاحتياج في المستقبل القريب إلى دعم من الايكاو ومن الدول وقطاع صناعة الطيران والجهات المانحة.

٢- المناقشة

1-1 يقتضي قيام برنامج ناجح ومستدام وإيجاد حل للثغرات التي جرى تحديدها في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي أن تستمر الايكاو في المشاركة الفعالة مع دول أفريقيا والمحيط الهندي وأن تقدم الدعم اللازم لضمان التنفيذ المتواصل للأنشطة التي باشرها برنامجها للتنفيذ الشامل لأفريقيا والمحيط الهندي.

٢-٢ وتقتضي مواصلة مختلف الأنشطة التي بدأ العمل فيها وإنشاء المنظمات الإقليمية لمراقبة السلامة والوكالات الإقليمية للتحقيق في الحوادث مشاركة فعالة من جانب الايكاو عبر المكاتب الإقليمية.

7-٣ وكان من المنتظر أن تغطي مرحلة التنفيذ الأولية للخطة فترة من أربع سنوات ويتوقع لها أن تتحقق من الأبشطة على الأجل القريب وتضع لها أولويات عن طريق إجراء تحاليل الثغرات. وكان من المنتظر أن يؤدي الاكتمال

الناجح لمرحلة النتفيذ الأولية عندئذ إلى تمكين الخطة من معالجة الأهداف على الأجلين المتوسط والطويل في المراحل اللاحقة (بعد السنوات الأربع).

Y-5 غير أن عملية تحديد ومعالجة مجالات التركيز الثلاثة، والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الاقليمي الخاص للملاحة الجوية لأفريقيا والمحيط الهندي، الى جانب التعاون والإلتزام من طرف دول أفريقيا والمحيط الهندي مكنت برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي من تجاوز المرحلة الأولية والشروع في تحقيق تنفيذ الهدف متوسط الأجل، في غضون السنوات الثلاث الأولى من إنشاء برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي.

٢-٥
 وسيقتضي استمرار البرنامج في إطار برنامج عمل المكاتب الإقليمية تزويد المكاتب الإقليمية بموارد كافية لضمان مواصلة أنشطة برنامج التنفيذ الشامل الإقليم أفريقيا والمحيط الهندي تمشيا مع قرارات المجلس السابقة.

7-T ويشجع قرار الجمعية العمومية ٣٦-١ الدول وقطاع الصناعة والمانحين على تنفيذ المشاريع التي تعالج الأولويات التي جرى تحديدها عبر عملية تحليل الثغرات والتي تتوافق مع خطة الايكاو العالمية لسلامة الطيران ومع المبادئ الأخرى الواردة في الخطة التنفيذية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا. ورغما عن ذلك، فإن الدعم المقدم لتنفيذ المشاريع لم يأت بالنتائج المرجوة ولم تستجب سوى ثلاث دول للنداء الذي أصدرته المنظمة لتقديم التبرعات.

٧-٧ ويشير هذا بوضوح إلى أن مشروعا بالغ الأهمية مثل تعزيز السلامة الجوية في أفريقيا، الذي يعد هدفا رئيسيا طويل الأجل للمنظمة، ينبغي تمويله بصورة أساسية عبر مصادر موثوقة، بما في ذلك المساهمات الطوعية حتى يتسنى تنفيذ المشاريع ذات الأولوية وبالتالي وفاء المنظمة بولايتها.

٨-٨
ومن المهم أيضا الاشارة الى الجهود التي تبذلها الدول الأفريقية والمنظمات الاقليمية في دعمها لتنفيذ الخطة التنفيذية الاقليمية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا. ومع تنفيذ نشاطات برنامج التنفيذ الشامل في جميع أقاليم القارة الافريقية، فقد تقدمت الدول والمنظمات الاقليمية باسهامات ملحوظة لضمان نجاح الندوات حلقات العمل والدورات التدريبية والاجتماعات المخصصة لتعزيز سلامة الطيران. ويتضمن المرفق (ب) معلومات عن القيمة النقدية للاسهامات العينية التي تقدمت بها الدول الافريقية والمنظمات الاقليمية.

٣- اجتماع مشترك ما بين الايكاو واللجنة الافريقية للطيران المدنى بشأن سلامة الطيران في أفريقيا

1-1 عقدت الايكاو واللجنة الأفريقية للطيران المدني (الأفكاك) اجتماعا مشتركا بشأن سلامة الطيران في أفريقيا في نجامينا بتشاد في ١٠/٥/١٣، وقد أعرب فيه عن الشواغل بأنه كان معدل الحوادث في أحد الأقاليم الأفريقية أعلى بضعفين من المعدل العالمي، مما يتخطى مستوى السلامة الذي تحدده الايكاو. وقد ظهرت شواغل أخرى بأن ٢٧ دولة أفريقية تخطت نسبة ٥٠ في المائة من عدم تنفيذها الفعال للعناصر الهامة الخاصة بجهاز مراقبة السلامة الجوية في الدول، وذلك وفقا لنتائج برنامج الايكاو العالمي لندقيق مراقبة السلامة الجوية.

٣-٢ بهدف تعزيز سلامة الطيران في أفريقيا، وافق الاجتماع على تحديد هدف ألا وهو ١٠ في المائة، كحد أدنى، من الانخفاض السنوي لمستوى عدم التنفيذ الفعال للعناصر الهامة لجهاز مراقبة السلامة الجوية في الدول، وذلك خلال السنتين التاليتين، وقرر الاجتماع بأن المهام المرتبطة بتوصيات الاجتماع ينبغي إدراجها في برامج عمل الأفكاك والايكاو/برنامج التنفيذ الشامل لاقليم أفريقيا والمحيط الهندي.

٣-٣ أقر الاجتماع بأنه ينبغي لجميع المعنيين بذل جهود متسقة لتعزيز سلامة الطيران ووافق على تحديد موعد بحلوله تُحذف أسماء جميع الدول الأفريقية من قائمة مجلس الايكاو لاستعراض نتائج التدقيق خلال سنتين (كحد أقصى). وتوثّق لائحة مجلس استعراض نتائج التدقيق وتقدم تقارير بشأن تلك الدول التي تواجه مشاكل في الوفاء بموجباتها من ناحية مراقبة السلامة الجوية. ولتحقيق هذا الهدف، ينبغي للمكاتب الاقليمية وبرنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط

الهندي أن يتصل بالدول التي ترد أسماؤها على قائمة مجلس استعراض نتائج التدقيق لاستعراض أوجه القصور المحددة واعداد خطة عمل لازالة أوجه القصور والشواغل بشأن السلامة.

٣-٤ قد دُعيت اللجنة الافريقية للطيران المدني إلى الانضمام إلى الايكاو في جهودها لإعداد وتنفيذ المشاريع لمساعدة الدول التي ترد أسماؤها على قائمة مجلس استعراض نتائج التدقيق. وكاحدى الخطوات في الاتجاه السليم، أوصى الاجتماع بأن تشطب الدول جميع شركات الطيران التي لا تتمتع بتراخيص سليمة و/أو التي لا تعمل بشكل سليم، وتمتنع عن منح شهادات مشغلين جويين جديدة، إلى أن تكون الدولة قد أنشأت جهازا فعالا لمراقبة السلامة على أساس اللوائح والإجراءات المناسبة التي تمتثل للقواعد والتوصيات الدولية ذات الصلة.

٣-٥ أوصى الاجتماع بالقيام بأمور عديدة من بينها على وجه الخصوص، ضرورة مواصلة الايكاو دعم وتخصيص الموارد المناسبة لبرنامج التنفيذ الشامل والمكاتب الاقليمية في أفريقيا، بهدف تمكينها من توفير ما يلزم من مساعدة إلى الدول الأفريقية، ولا بد للايكاو أن تساعد في إزالة العمليات غير الشرعية وغير الآمنة للطائرات في أفريقيا. وفي هذا الإطار، ينبغي للايكاو أن تتدخل إلى جانب وكالات الأمم المتحدة التي تسببت عملياتها في مشاكل عديدة لسلامة الطيران في القارة.

7-T أوصى الاجتماع أيضا بأنه ينبغي لبرنامج التنفيذ الشامل القليم أفريقيا والمحيط الهندي أن يتعاون مع اللجنة الأفريقية للطيران المدني في بذل الجهود لضمان أن جميع الدول الأفريقية تنتمي إلى منظمة اقليمية لمراقبة السلامة الجوية، وذلك بغض النظر عما إذا كانت هذه الدول منتمية إلى جماعة اقتصادية اقليمية.

٤- أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي في برنامج عمل المكاتب الإقليمية

١-١ قرر المجلس إدماج أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي في برنامج العمل العادي للمكاتب الإقليمية الإفريقية اعتبارا من يناير ٢٠١١. ولهذا الغرض، وضع الأمين العام خطة تحول وإدماج لأنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي التي ستدمج بالكامل في برنامج عمل المكاتب الإقليمية الأفريقية.

3-7 نتص خطة إدماج أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي على أنه يتعين على مكتب أفريقيا الشرقية والجنوبية ومكتب أفريقيا الغربية والوسطى أن يقوما بإرشاد وتنسيق تنفيذ خطة التنفيذ الإقليمية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا مع جميع الجهات المعنية بما فيه المكتب الإقليمي للشرق الأوسط والمكتب الإقليمي لأوروبا وشمال الأطلسي.

3-٣ وإذ لوحظ أن توصيات الاجتماع الخاص للملاحة الجوية الإقليمية في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي (SP AFI/08 RAN) تقتضي تحقيق التوصيات المتصلة بالسلامة تحقيقا تاما بحلول عام ٢٠١٥، فمن المنتظر أن يتطلب تنفيذ الخطة الدعم من الايكاو والدول وقطاع الصناعة والجهات المانحة طوال هذه الفترة. ولذا، من المنتظر أن تكون الدول الأفريقية قد أنشأت نظما فعالة ومستدامة لمراقبة السلامة (على الصعيد الإقليمي والوطني) وأن تفي، كحد أدنى، بالمستوى الثالث من مستوى الاستحقاق حسبما ورد في المخطط العالمي لسلامة الطيران.

3-5 ستواصل اللجنة التوجيهية لبرنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي توفير الإرشاد اللازم ورصد التنفيذ الفعال لأنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي التي ستنفذ تحت أمرة الأمين العام للمنظمة.

3-0 ويتضمن التذييل (ج) مشروع قرار صادر عن الجمعية العمومية ليحل محل القرار ٣٦-١: الخطة الانفيذية الإقليمية الشاملة من أجل السلامة الجوية في أفريقيا.

برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهادئ الإجراءات المتخذة و/أو المعتزم اتخاذها لتنفيذ الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة للسلامة الجوية في أفريقيا

				مجال التركيز ١	
موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النو اتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	تمكين الدول من إنشاء وصيانة نظام	
				ومستدام لمراقبة السلامة	فعال
يجب على جميع الدول	ثقافة السلامة المعززة ضمن عمليات الجهات	نُظمت حلقات عمل للمخطط العالمي لسلامة	نُظمت حلقات عمل للمخطط العالمي لسلامة	تنظيم حلقات عمل للمخطط	1-1
الأفريقية أن تتفذ، على	التنظيمية والجهات المقدمة للخدمات؛ اعتمد	الطيران في أبوجا بنيحيريا، وأروشا بتنزانيا،	الطيران في جميع الأقاليم الأفريقية. ونُظمت	العالمي لسلامة الطيران	
الأقل، مستوى الاستحقاق	مقدمو الخدمات الأفارقة أفضل الممارسات في	وواغادوغو ببوركينا فاسو، ومابوتو بموزمبيق،	حلقات عمل إقليمية إضافية للمخطط العالمي		
الثالث للمخطط العالمي	قطاع الصناعة من أجل تحقيق، على الأقل،	وسواكوبموند بناميبيا، وبرازافيل بجمهورية	لسلامة الطيران أيضا أثناء دورة إدارة السلامة		
لسلامة الطيران بحلول	مستوى الاستحقاق الثالث للمخطط العالمي لسلامة	الكونغو، والخرطوم بالسودان. وشارك في	المتكاملة (برنامج الدولة للسلامة/ نظام إدارة		
نهایة عام ۲۰۱۵ (انظر	الطيران من جانب جميع الدول الأفريقية	حلقات العمل ۸۳۶ مشاركا من ٥٠ دولة	السلامة/ مراقبة السلامة وخطة الايكاو العالمية		
التوصية ٥/١ من الاجتماع	و الجهات المقدمة للخدمات بكل منها.	أفريقية ومن الجهات مقدمة الخدمات التابعة لها	للسلامة الجوية) موجهة لعدد محدود من الدول		
الخاص الثامن الإقليمي		بما في ذلك المنظمات الإقليمية ومشاريع	ضمن إقليم معين. وترمي حلقات عمل المخطط		
للملاحة الجوية في أفريقيا		برنامج التنمية التعاونية للسلامة التشغيلية	العالمي لسلامة الطيران إلى إذكاء الوعي بشأن		
و المحيط الهندي).		واستمرار صلاحية الطائرات للطيران.	•		
		وبالإضافة إلى ذلك، شارك ٢١٤ خبيرا من	من حيث تنفيذ متطلبات السلامة الدولية وأفضل		
		الجهات النتظيمية والجهات المقدمة للخدمات	الممارسات والحالة التي يجب أن تكون عليها أو		
		من ٢٦ دولة أفريقية في حلقة عمل محددة تابعة	التي ينبغي أن تتحلى بها وفقا لمستويات استحقاق		
		للمخطط العالمي لسلامة الطيران نظمت كجزء	المخطط العالمي لسلامة الطيران.		
		من الدورات التدريبية للإدارة المتكاملة للسلامة			
		(برنامج الدولة للسلامة/نظام إدارة السلامة).			
وجوب إكمال تحاليل	تحديد مشاريع الأولوية على المستوى الوطني	إجراء تحاليل للثغرات الموجودة بالدول في ٤٧	تحليل الثغرات بشأن تنفيذ متطلبات السلامة	إجراء تحليل لثغرات الدول	7-1
الثغرات الخاصة بالدول	والإقليمي على حد سواء. تحديد التوصيات	دولة أفريقية (أبريل ٢٠١٠). ومن المتوقع	و أفضل ممارسات قطاع صناعة الطيران للتمكن	في جميع الدول الأفريقية	
لجميع الدول الأفريقية	الخاصة بسد الثغرات على الصعيد الوطني	إكمال تحاليل الثغرات في الدول الأفريقية	من تحديد المشاريع التي تحظى بالأولوية لايجاد	- "	
بحلول أغسطس ٢٠١٠.	و الإقليمي ومشاريع الأولوية فضلا عن وضع	الخمس المتبقية بحلول أغسطس ٢٠١٠.	الحلول على المستوى الوطني والإقليمي (انظر		
	التوصيات الخاصة بالمستوى الإقليمي والوطني		قرار الجمعية العمومية ٣٦-١).		
	على موقع الانترنت التابع لبرنامج التنفيذ الشامل				
	لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي.				

				مجال التركيز ١	
موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	لدول من إنشاء وصيانة نظام	تمكين ا
				، ومستدام لمراقبة السلامة	فعال
	حُددت مشاريع الأولوية على الصعيد الإقليمي	أجريت تحاليل إقليمية لسد الثغرات للدول	إجراء تحليل محدد على الصعيد الإقليمي لمساعدة	تحليل الثغرات المحددة على	۳-۱
	وأحيل طلب المساعدة إلى الايكاو. ووُضعت	الأعضاء في مشروع برنامج النتمية التعاونية	الدول المجمعة بالفعل في إطار مشروع برنامج	مستوى الدولة والمستوى	
	التوصيات ومشاريع الأولوية على موقع الانترنت	للسلامة التشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات	التنمية التعاونية للسلامة التشغيلية واستمرار	الإقليمي (التوصية ١/٥	
	التابع لبرنامج التتفيذ الشامل لإقليم أفريقيا	للطيران بمجموعة اتفاق بنجول (الرأس	صلاحية الطائرات للطيران أو منظمة مماثلة	للاجتماع الإقليمي للملاحة	
	والمحيط الهندي.	الأخضر وغامبيا وغانا وغينيا وليبيريا	للتمكن من تحديد مشاريع ذات الأولوية على	الجوية في أفريقيا والمحيط	
		ونيجيريا وسير اليون)؛ والاتحاد الاقتصادي	الصعيد الإقليمي.	الهندي)	
		والنقدي لغرب أفريقيا وموريتانيا والدول			
		الأعضاء في مشروع برنامج النتمية التعاونية			
		للسلامة التشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات			
		للطيران (بنن وبوركينا فاسو وكوت ديفوار			
		وغينيا بيساو ومالي وموريتانيا والنيجر			
		و السنغال وتوغو)، والدول الشريكة في جماعة			
		شرق أفريقيا (بوروندي وكينيا ورواندا ونتزانيا			
		و أو غندا) و الجماعة الاقتصادية و النقدية لوسط			
		أفريقيا وساو تومي وبرنسيبي والدول الأعضاء			
		في مشروع برنامج التتمية التعاونية للسلامة			
		التشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات للطيران			
		(الكاميرون وجمهورية وسط أفريقيا وتشاد			
		وجمهورية الكونغو وغينيا الاستوائية والغابون			
		وساو تومي وبرنسيبي).			
من المتوقع معالجة الثغرات	تمكين الدول من سد الثغرات المحددة عن طريق	إجراء برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا	وفي أعقاب تحليل الثغرات الخاصىة بالدول	تحديد مشاريع الأولوية	٤-١
المحددة في جميع الدول	تحاليل الثغرات التي أجريت.	و المحيط الهندي لتحاليل سد الثغرات في ٤٧	وضعت توصيات على المستويات الثلاثة:		
الأفريقية في عام ٢٠١٥	وتحديد مشاريع الأولوية على المستوى الإقليمي	دولة أفريقية (أبريل ٢٠١٠) وإحالة توصيات	توصيات يمكن للدولة أن تتفذها بنفسها؛ وتوصيات		
	وعلى المستوى الوطني وتوفير طلب المساعدة.	إلى كل دولة من هذه الدول على المستويات	يمكن للدولة أن تتفذها بواسطة مساعدة من برنامج		
يجب إكمال تنفيذ جميع	و عني محسوق عرسي رمر پرو سب	الثلاثة. وساعد برنامج التنفيذ الشامل كذلك ٤	النتفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي		
مشاريع الأولوية المحددة		مجموعات إقليمية (مجموعة اتفاق بنجول	و الايكاو وتوصيات تقتضي المساعدة من الجهات		
على الصعيد الإقليمي وفي		والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا	المانحة وقطاع صناعة الطيران وغيرها من		

				مجال التركيز ١	
موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	دول من إنشاء وصيانة نظام	تمكين ال
				ومستدام لمراقبة السلامة	فعال
جميع الأقاليم بحلول		وموريتانيا وجماعة شرق أفريقيا والجماعة	أصحاب المصلحة. وكذلك، يحدد رؤساء الطيران		
دیسمبر ۲۰۱۲		الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وساو تومي	المدني والدول المعنية مشاريع الأولوية على		
		وبرنسيبي) لتحديد مشاريع الأولوية على	الصعيد الإقليمي وإحالة طلب المساعدة إلى		
		المستوى الإقليمي.	الايكاو .		
بدء العمل بمنظمة مراقبة	إنشاء منظمة إقليمية لمراقبة السلامة (منظمة	وضع اتفاقات إطارية لإنشاء منظمات إقليمية	ثبت لبرنامج التنفيذ الشامل أن الكثير من الدول	توفير الدعم ووضع أطر	0-1
سلامة الطيران التابعة	مراقبة سلامة الطيران التابعة لمجموعة اتفاق	لمراقبة السلامة للدول الأعضاء في مجموعة	الأفريقية يواجه صعوبات في وضع وصيانة نظام	عمل (إطار عمل تنظيمي	
لمجموعة اتفاق بنجول	بنجول) للدول الأعضاء في اتفاق بنجول.	اتفاق بنجول والدول الأعضاء في الاتحاد	وطني فعال ومستدام لمراقبة السلامة. ومن ثم، يُعد	وقانوني ومالي) لإنشاء	
اعتبار ا من ۳ مايو ۲۰۱۰	إنشاء وكالة إقليمية للتحقيق في الحوادث (وكالة	الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا وموريتانيا.	إنشاء منظمات إقليمية لمراقبة السلامة أفضل حل	منظمات إقليمية لمراقبة	
سبتمبر ۲۰۱۰	التحقيق في الحوادث التابعة لمجموعة اتفاق		لمعظم الدول الأفريقية للوفاء بالنز اماتها في مجال	السلامة ووكالة إقليمية	
سبتمبر ۱۰۱۰	بنجول)		مراقبة السلامة.	للتحقيق في الحوادث	
	3 -80 2 1 - 50 1 31 11 -11-1 -	وضع وثائق وإرشادات لإدارة المنظمات	ووُضعت اتفاقات إطارية (قانونية وتنظيمية ومالية)		
فبراير ۲۰۱۰	وضع اتفاق إطاري للدول الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا وموريتانيا	الواجب إنشاؤها.	لإنشاء منظمات إقليمية عديدة لمراقبة السلامة على		
			اثر إجراء مشاور ات محددة مع كل دولة أعربت		
	و المنظمة الإقليمية لمراقبة السلامة و الوكالة		عن اهتمامها بالانضمام إلى المنظمات الإقليمية		
	الإقليمية للتحقيق في الحوادث.		لمراقبة السلامة بغية الوفاء بالتزاماتها الدولية.		
		وضع مسودات لخطط إقليمية معنية بالسلامة			
		نتناول الأقاليم.			
فبراير ٢٠١١	إنشاء منظمة إقليمية لمراقبة السلامة ووكالة	15			
<i>3. 3.</i>	أ إقليمية للتحقيق في الحوادث بالاتحاد الاقتصادي				
	والنقدي لغرب أفريقيا.				
	ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
سبتمبر ۲۰۱۰	إكمال المشاورات مع الدول التابعة للجماعة				
ا سبتمبر	الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وساو تومي				
	وبرنسيبي لإنشاء منظمة إقليمية لمراقبة السلامة				
	ووكالة إقليمية للتحقيق في الحوادث				

موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	مجال التركيز ۱ تمكين الدول من إنشاء وصيانة نظام فعال ومستدام لمراقبة السلامة
مارس ۲۰۱۱	وضع اتفاق إطاري (منظمة إقليمية لمراقبة السلامة ووكالة إقليمية للتحقيق في الحوادث) للدول الأعضاء بالجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وساو تومي وبرنسيبي.	تشجيع هيئة الطيران المدني في السودان على دعوة الدول المجاورة المهتمة لمناقشة الشروع في إنشاء منظمة إقليمية لمراقبة السلامة.	تشجيع الدول التي لا تنتمي إلى أي مجموعة إقليمية إما على الانضمام إلى المجموعات القائمة أو الشروع في إنشاء مجموعاتها الإقليمية الخاصة.	
أبريل ٢٠١١	توقيع اتفاق إطاري			
أكتوبر ٢٠١١	إنشاء منظمة إقليمية لمراقبة السلامة ووكالة إقليمية للتحقيق في الحوادث بالجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.			
دیسمبر ۲۰۱۰	تعزيز فعالية وكفاءة وكالة مراقبة سلامة وأمن الطيران المدني (منظمة إقليمية لمراقبة السلامة للدول الشريكة في جماعة شرق أفريقيا أنشئت بالفعل).			
سبتمبر ۲۰۱۱	أنشئت وكالة إقليمية للتحقيق في الحوادث تابعة لجماعة شرق أفريقيا.			
الاجتماع الأول (يونيو ٢٠١٠)	تعزيز قدرات مراقبة السلامة عن طريق إنشاء مجموعة إقليمية جديدة.			

				جال التركيز ١	<u> </u>
				للدول من إنشاء	
موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	صيانة نظام فعال ومستدام	
				ر اقبة السلامة	
9 19 . 5 N H 5 15N H 1 1	11 7 11 11 11 11 11 11	i	1. others would be a second		
البرامج الاقليمية للسلامة ــ ديسمبر ٢٠١٢	إتاحة موظفي السلامة المدربين	نظمت ثلاث دورات تدريبية محددة	تلقت دول دورات تدريبية تتعلق ببرنامج	تنظیم دورات	7-1
	تدريبا لائقا والمؤهلين إلى الدول	تتعلق ببرنامج الدولة للسلامة بين	الدولة للسلامة كتدريبات قائمة بذاتها وكجزء	تدريبية تتعلق	
برامج الدولة للسلامة – ديسمبر ٢٠١٣	ومقدمي الخدمات.	عامي ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹، وفي	من دورات الإدارة المتكاملة للسلامة. والهدف	ببرنامج الدولة	
		عام ۲۰۱۰ ستنظم ۱۱ دورة	هو مساعدة الدول على إعداد خطتها لسلامة	للسلامة	
أغسطس ٢٠١٠		تدريبية تتعلق بالإدارة المتكاملة	الدول استنادا إلى البرامج الإقليمية للسلامة		
		للسلامة وتشمل التدريب المتعلق	التي أعدت على المستوى الإقليمي.		
		ببرنامج الدولة للسلامة (من فبراير			
		إلى أغسطس).			
		أنجز ٢١٤ من موظفي السلامة من			
		الدول ومقدمي الخدمات بنجاح			
		دورة تتعلق ببرنامج الدولة للسلامة			
		في أبريل ٢٠١٠ ومن المزمع			
		تقديم تدريب إلى نحو ٢٥٠ موظفا			
		آخر بين شهري يونيو			
		وأغسطس ٢٠١٠.			
أغسطس ٢٠١٠	تدريب وتكوين موظفي الإدارة العليا	نظُّم برنامج النتفيذ الشامل لإقليم	تُنظم حلقات دراسية تثقيفية وتمهيدية على	تنظيم حلقات	V-1
	للمنظمين ومقدمي الخدمات بشأن	إفريقيا والمحيط الهندي ست حلقات	مستوى الإدارة العليا من أجل ضمان إدراك	در اسية تثقيفية	
	نظم إدارة السلامة.	در اسية تثقيفية بشأن الإدارة العليا	موظفى الإدارة العليا للمسؤوليات ومهام	لإدارة السلامة،	
	,	للسلامة في أبريل ٢٠١٠. وحضر	المساءلة التي يضطلعون بها في مجال	وحلقات عمل	
		٥٤٧ مشاركا هذه الحلقات	السلامة.	موجهة لموظفي	
		الدر اسية الست ويتوقع أن يشارك		الإدارة العليا.	
		٣٦٠ موظفا إداريا آخر في			
		الحلقات الدراسية الأربع المتعلقة			
		بالإدارة العليا للسلامة المزمع			
		عقدها في عام ٢٠١٠.			
		, ,			

موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النو اتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	مجال التركيز ٢ تمكين الدول من إنشاء وصيانة نظام فعال ومستدام	
				ر اقبة السلامة	
تقديم عملية متواصلة إلى غاية عام ٢٠١٥	تعزيز الإلمام بالقواعد والتوصيات	أعد برنامج النتفيذ الشامل لإقليم	يجري إعداد وتقديم حلقات دراسية وحلقات	تنظيم حلقات	1-7
	الدولية الصادرة عن الإيكاو، والمواد	إفريقيا والمحيط الهندي وقدم	عمل في مواضيع تتعلق بمراقبة السلامة	در اسية، وحلقات	
	الإرشادية والوثائق ذات الصلة في	حلقات در اسية وحلقات عمل في	لتعزيز معرفة موظفي السلامة في الحكومة	عمل ودورات	
	جميع أنحاء القارة.	مجالات إجازة العاملين، وعمليات	وصناعة الطيران بشأن المتطلبات الدولية	تدريبية في	
		الطائرات، وصلاحية الطائرات	للسلامة والقواعد والتوصيات الدولية الصادرة	مواضيع تتعلق	
	تمكين الموظفين الفنيين من السلطات	للطيران، وسلامة إدارة الحركة	عن الإيكاو.	بمراقبة السلامة.	
	الوطنية المعنية بالطيران المدني من	الجوية وإدارة المطارات والسلامة،			
	أداء مهامها المتعلقة بالإجازة،	وطب الطيران، ونقل البضائع			
	والترخيص، والمراقبة بفعالية.	الخطرة عن طريق الجو، وإنشاء			
		وإدارة نظام مراقبة السلامة للدول.			
		وشارك ٥٣٦ موظفا من السلطات			
		الوطنية المعنية بالطيران وصناعة			
		الطيران من جميع الدول الإفريقية			
		المشاركة في ١٤ حلقة			
		در اسية/حلقة عمل (في			
		عامي ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹)			
ينبغي أن تحظى العملية المتواصلة بدعم برنامج التتفيذ	تنفيذ العنصرين الحاسمين ٦ و ٧	تلقى سبعة موظفين معنيين	يتوقع تقديم دورات للمفتشين الحكوميين	إعداد، عند	7-7
الشامل الإقليم إفريقيا والمحيط الهندي إلى غاية	لمراقبة السلامة (الترخيص	بالسلامة بمن فيهم موظفين اثنين	المعنبين بالسلامة اعتبارا من يونيو ٢٠١٠ في	الضرورة، وتتظيم	
ديسمبر ٢٠١٢ حيث يتوقع أن تحقق الدول ومعاهد	و المر اقبة) في جميع أرجاء القارة.	من المكاتب الإقليمية للإيكاو تدريبا	مجالات إجازة العاملين، وعمليات الطائرات،	دورة للمفتشين	
التدريب لديها مستوى الاعتماد على الذات.		بوصفهم مدرّبين حكوميين معنيين	وصلاحية الطائرات للطيران. وستترجم وثائق	الحكوميين المعنيين	
	زيادة عدد موظفي الفئة الفنية من	بالسلامة وذلك بمساعدة وزارة	هذه الدورات التدريبية إلى اللغة الفرنسية	بالسلامة في	
	الدول وموظفي الإيكاو الذين لهم	النقل في الولايات المتحدة	للمساعدة على تقديم الدورة باللغتين الإنجليزية	مجالات إجازة	
	دراية بالمتطلبات الحكومية	الأمريكية وإدارة الطيران الفيدرالي	والفرنسية.	العاملين، وعمليات	
	للترخيص والتفتيش في مجال	الأمريكي.		الطائرات،	
	السلامة.			وصلاحية	
				الطائرات للطيران	
				وسلامة المطارات.	

موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النو اتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	جال التركيز ٢ الدول من إنشاء انظام فعال ومستدام راقبة السلامة	تمكيز وصيانة
	تطوير القدرة على تدريب مفتشي السلامة. السلامة المدربين التاحة مفتشي السلامة المدربين تدريبا لاثقا والمؤهلين في الدول الإفريقية. تحقيق مستوى الاكتفاء الذاتي والاعتماد على الذات فيما يخص تدريب مفتشي السلامة.	من المقرر تقديم تدريب إلى مفتشين على المستوى الوطني اعتبار من يونيو ٢٠١٠. من المقرر تدريب مدربين آخرين.	وسيعد برنامج التنفيذ الشامل لإقليم إفريقيا و المحيط الهندي تدريبا موجها إلى المفتشين الحكوميين المعنيين بالسلامة في مجال سلامة المطارات وسيقدم بعد موافقة المقر الرئيسي للإيكاو عليه.		
یولیو ۲۰۱۰ یولیو ۲۰۱۰	قاعدة البيانات بشأن احتياجات التدريب والقدرات المتاحة للمساعدة على تخطيط الموارد البشرية. الإعلان عن قدرات التدريب المتاحة	أنشأ برنامج التنفيذ الشامل لإقليم إفريقيا والمحيط الهندي بالتنسيق مع اللجنة الإفريقية للطيران المدني فريق الخبراء الإفريقي العامل المعنى بالتدريب على الطيران	جرى إعداد وإنجاز مسح بشأن تحليل المتياجات التدريب على الطيران والقدرات المتاحة. ووردت إسهامات من ٩٩ مصدرا شملت الدول، والمنظمات الإقليمية، ومعاهد التدريب على الطيران في جميع أرجاء القارة.	يحتاج تنظيم التدريب إلى إتاحة قدرات التحليل والتدريب في إقليم إفريقيا لتعزيز	٣-٢
دیسمبر ۲۰۱۰	الإعادل على هورات التدريب المفاحة في إفريقيا. إعداد استراتيجية لتنسيق وتوحيد التدريب.	المعني بستريب على المطورات ودعم اجتماعاته لتحليل المعلومات المتلقاة بواسطة شبكة الإنترنت والبريد الإلكتروني (البريد الإلكتروني، والإنترنت، والفاكس) استنادا إلى المسوح. وجرى تحليل	التدريب على الطيران في جميع ارجاء العارة. وستُعرض نتائج التحليل على المؤتمر الإفريقي الثاني للتدريب على الطيران المقرر عقده في القاهرة بمصر (يونيو ٢٠١٠). وسيجري في ديسمبر ٢٠١٠ إعداد خطة عمل لتوحيد وتتسيق التدريب، وتعزيز مراقبة	بريبي سعرير معابير التدريب وتنسيق التدريب على الطيران في إفريقيا (التوصية ٨/٨ الصادرة عن	
دیسمبر ۲۰۱۰	إقامة التعاون الوثيق بين معاهد التدريب الإفريقية. إنشاء نظام لمواصلة تقييم احتياجات التدريب على الطيران والقدرات المتاحة.	المعلومات الواردة من ٩٩ هيئة (الدول، والمنظمات الإقليمية، ومعاهد التدريب) بمساعدة شركة سيتا. ومن المقرر عرض نتائج المسح على المؤتمر الإفريقي الثاني للتدريب في يونيو ٢٠١٠.	الجودة وإقامة التعاون بين معاهد التدريب في إفريقيا.	الاجتماع الخاص الإقليمي للملاحة الجوية في إفريقيا والمحيط الهندي)	

				مجال التركيز ٢	
موعد الانتهاء من التنفيذ	- 85311	1 ***11	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	تمكين الدول من إنشاء	
موحد الانتهام من التنفيد	النتائج	النواتج	الإجراءات المتحدة والمعرم الحادها	وصيانة نظام فعال ومستدام	
				لمراقبة السلامة	
دیسمبر ۲۰۱۱	أوجه القصور المحددة (عمليات	حددت الأفرقة المعنية بسلامة	أنشأ برنامج النتفيذ الشامل لإقليم إفريقيا	٢-٤ توفير الدعم للدول	
	التدقيق في إطار برنامج الإيكاو	المكتب الإقليمي المنشأة في	والمحط الهندي/الإيكاو أفرقة السلامة للمكتب	في مساعيها لحل	
دیسمبر ۲۰۱۱	العالمي لتدقيق مراقبة السلامة	المكاتب الإقليمية الدعم الذي ينبغي	الإقليمي لتحديد الدعم اللازم من أجل حل	أوجه القصور	
	الجوية وكذلك تحليل الثغرات)	تقديمه إلى ١٢ دولة في الإقليمين.	أوجه القصور المحددة وتقديم المساعدة	المحددة (عمليات	
أغسطس ٢٠١١		ويختلف الدعم الذي ينبغي تقديمه	الضرورية إلى الدول التي قد تطلبها. ولا	التدقيق في إطار	
	تمكين مفتشي السلامة في الدول من	باختلاف الدول ويشمل التدريب	يقتصر هذا الدعم على نتائج برنامج الإيكاو	برنامج الإيكاو	
يونيو ٢٠١٠	إجراء ترخيص فعال ومراقبة	أثناء العمل لترخيص حاملي	العالمي لتدقيق مراقبة السلامة فحسب بل يأخذ	العالمي لتدقيق	
	الهيئات التي تحمل إجازات	شهادات النقل الجوي، وتدريب	في الاعتبار نتائج تحليل الثغرات والطلبات	مراقبة السلامة	
	وشهادات.	محدود بشأن متطلبات الإجازة	المحددة من الدول للحصول على المساعدة	الجوية وتحليل	
		والترخيص، وإعداد قوائم مرجعية	والتي ستمكنها من الوفاء بالتزاماتها في مجال	الثغرات في إطار	
	إعداد قوائم مرجعية ووثائق لمفتشي	للمفتشين، وكذلك، في حالة دولة	سلامة الطيران على نحو أفضل.	برنامج النتفيذ	
	السلامة.	واحدة، تقديم المساعدة لتمكينها من		الشامل لإقليم	
		تقديم دورات للمفتشين الحكوميين		إفريقيا والمحيط	
	تحقيق مستوى الاكتفاء الذاتي في	المعنيين بالسلامة.		الهندي)	
	توفير التدريب لمفتشي السلامة.				

موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج	الإجراءات المتخذة والمعتزم اتخاذها	جال التركيز ٣ الدول من إنشاء نظام فعال ومستدام راقبة السلامة	تمكين وصيانة
علاه)	أقام برنامج التنفيذ الشامل لإقليم إفريقيا والمحيط الهندي شراكة مع الفريق المعني باستر اتيجية سلامة الصناعة لتقديم سبع حلقات در اسية بشأن المخطط العالمي لسلامة الطيران في جميع أنحاء إفريقيا في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩.	الفريق المعني الفريق المعني باستر البجية سلامة الصناعة لتنظيم حلقة عمل بشأن المخطط العالمي وققا لخطة الإيكاو وققا لخطة الإيكاو الطير ان والتعليمات المنصوص عليها الممعية قرار الجمعية			
دیسمبر ۲۰۱۵	تمكين مقدمي الخدمات من إعداد	نُــظمت ثلاث دورات نتعلق بنظام إدارة السلامة بين عامي ٢٠٠٨	تقديم دورات تدريبية تتعلق بنظام إدارة	تنظیم دورات تدریبیة تتعلق	7-4
يتوقع تحقيق العملية المتواصلة في ديسمبر ٢٠١٣.	نظام إدارة السلامة. تعزيز ثقافة السلامة لدى مقدمي الخدمات.	إدارة السلامة بين عامي ١٠٠٨ دورة و ٢٠٠٩ ويتوقع إنجاز ١١ دورة تدريبية في مجال الإدارة المتكاملة للسلامة وتشمل تدريبا في مجال نظام إدارة السلامة في	السلامة إلى مقدمي السلامة الجوية ومنظمي الطيران كجزء من دورات الإدارة المتكاملة للسلامة بغرض تقديم المساعدة لمقدمي الخدمات على إعداد وتتفيذ نظام إدارة السلامة وللدول لتمكينها من قبول نظام إدارة السلامة	دريبية تنعلق بنظام إدارة السلامة موجهة أساسا إلى مقدمي الخدمات الجوية لتعزيز ثقافة	
يتوقع إنجاز العملية المتواصلة في ديسمبر ٢٠١٥.	تمكين الدول من استعراض وقبول نظام إدارة السلامة لمقدمي	أغسطس ٢٠١٠.	لمقدمي الخدمات.	السلامة في	
يتوقع تحقيق العملية المتواصلة إلى غاية عام ٢٠١٥.	نظام إدارة السارمة لمقلمي الخدمات. إتاحة موظفي السلامة المدربين تدريبا لائقا والمؤهلين إلى مقدمي الخدمات، والمنظمات الإقليمية،	أنجز ٢٤٨ من موظفي السلامة من مقدمي الخدمات الجوية في إفريقيا، والمنظمات الإقليمية، ومشاريع برنامج التتمية التعاونية للسلامة التشغيلية واستمرار صلاحية		عملياتهم.	

موعد الانتهاء من التنفيذ	النتائج	النواتج النتائج		مجال التركيز ٣ تمكين الدول من إنشاء رصيانة نظام فعال ومستدام لمراقبة السلامة	
	ومشاريع برنامج النتمية التعاونية للسلامة النشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات للطيران وكذلك الدول.	الطائرات للطيران، والدول بنجاح دورة تدريبية تتعلق بنظام إدارة السلامة في أبريل ٢٠١٠ وتدريب نحو ٢٥٠ موظفا إضافيا بين يونيو وأغسطس ٢٠١٠.			
دیسمبر ۲۰۱۰.	تحقيق مستوى الاكتفاء الذاتي والاعتماد على النفس في تقديم	نُظمت دورتان لتدريب المدربين تتعلقان ببرنامج الدولة للسلامة	قام برنامج التنفيذ الشامل لإقليم إفريقيا والمحيط الهندي، كهدف من أهداف القدرة في	تطوير القدرات بواسطة تقديم	٣-٣
النشاط المتواصل من جانب الدول ومقدمي الخدمات على	التدريب فيما يتعلق ببرنامج الدولة	ونظام إدارة السلامة في	أفريقيا، بإعداد وتقديم دورات لتدريب المدربين	التدريب إلى	
أساس احتياجاتها.	للسلامة ونظام إدارة السلامة.	عام ۲۰۰۹.	تتعلق ببرنامج الدولة للسلامة ونظام إدارة السلامة.	المفتشين المحتملين لنظام إدارة السلامة	
ضرورة توفير الدعم المقدم من المكاتب الإقليمية إلى	تمكين الدول ومقدمي الخدمات من	تلقى ٣٧ من المدربين فيما يتعلق		من المنظمين	
غاية ديسمبر ٢٠١٥.	تقديم دورات داخلية تتعلق ببرنامج	ببرنامج الدولة للسلامة ونظام إدارة		وصناعة الطيران	
	الدولة للسلامة ونظام إدارة السلامة.	السلامة (١٨ مدربا منهم باللغة			
		الفرنسية و ١٩ مدربا باللغة			
		الإنجليزية) من ١٨ دولة والمكتبين			
		الإقليميين وذلك بوصفهم مدربين.			
		من المقرر تنظيم تدريب إضافي			
		لــ ٢٥ من مدربي برنامج الدولة			
		للسلامة ونظام إدارة السلامة في			
		عام ۲۰۱۰.			

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

التذييل (ب) المساهمات العينية المقدمة من الدول الأفريقية دعما لنشاطات برنامج التنفيذ الشامل لأفريقيا والمحيط الهندي (ACIP) (محدثة في شهر مايو/أيار ٢٠١٠)

التكاليف التقديرية (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاركين	المكان	الدولة/المنظمة المستضيفة	التواريخ	اسم الندو ة/الاجتماع/الدورة التدريبية/حلقة العمل				
	١ – ندوات المخطط العالمي لسلامة الطيران								
٣٦ ٤٥٠,٠٠	۲٧.	Sheraton Hotel and Towers	نيجيريا	۱۲-۱٤ أبريل ۲۰۰۸،	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعنى بالمخطط				
				أبوجا	العالمي لسلامة الطيران (GASR/P) - مجموعة				
					اتفاق بنجول (BAG)				
۱۷ ٤٩٠,٠٠	١٠٦	Naura Springs Hotel	نتزانيا	١٤-١٢ أغسطس ٢٠٠٨	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعني بالمخطط				
				أروشا	العالمي لسلامة الطيران (GASR/P) – دول جماعة				
					شرق أفريقا (EAC)				
70 2 . 2,	97	Azalai Hotel Independence	بوركينا فاسو	۱۱–۱۳ نوفمبر ۲۰۰۸،	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعني بالمخطط				
				اواغا دوغو	العالمي لسلامة الطيران (GASR/P) – دول الاتحاد				
					الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا (UEMOA)				
۱۸ ۱۰۰,۰۰	11.	TDM Conference Center	موزامبيق	۲-٤ ديسمبر ۲۰۰۸،	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعني بالمخطط				
				موز امبيق	العالمي لسلامة الطيران (GASR/P) - دول الجماعة				
					دول الإنمائية للجنوب الأفريقي (SADC)				
۳ ۳۰۰,۰۰	٣.	Alte Brücke Resort &	ناميبيا	۹–۱۰ مایو ۲۰۰۹،	حلقة عمل/ندوة محدودة العضوية لفريق العمل				
		Conference Centre		سو اكوبموند	المعني بالمخطط العالمي لسلامة الطيران –				
					الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (SADC)				
11 710,	111	Ministère des Affaires	الكونغو	۱۲–۱۶ مايو ۲۰۰۹	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعنى بالمخطط				
		Etrangères			العالمي لسلامة الطيران (GASR/P) - دول الجماعة				
					الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)				
YO AVO,	110	Rotana Al Salaam Hotel	السودان	٢٦-٢٦ أكتوبر ٢٠٠٩،	حلقة عمل/ندوة لفريق العمل المعنى بالمخطط				
				الخرطوم	العالمي لسلامة الطيران (GASR/P - دول أخرى				
سلامة)	المتكاملة لل	سلامة (SMS) (دورات في الإدارة	S) ونظام إدارة الـ	مج الدولة للسلامة (SP	۲ - دورات تدریبیة بشأن برناه				
٤١ ١٨٦,٠٠	117	Sheraton Hotel for the 1st	أثيوبيا	۲۳ سبتمبر – ۳ أكتوبر	ندوة/دورة الايكاو التدريبية بشأن التوعية ببرنامج				
		day and the rest at Hilton Hotel			الدولة للسلامة (SSP) ونظام إدارة السلامة (SMS)				
۲ ۷	170	Laico Ouaga 2000 Hotel	بوركينا فاسو	۲۶–۱۶ أبريل ۲۰۰۹،	ندوة/دورة الايكاو التدريبية بشأن التوعية ببرنامج				
				او اغادو غو	الدولة للسلامة (SSP) ونظام إدارة السلامة (SMS)				

التكاليف التقديرية (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاركين	المكان	الدولة/المنظمة المستضيفة	التواريخ	اسم الندوة/الاجتماع/الدورة التدريبية/حلقة العمل
77 800,	100	New Africa Hotel	نتزانيا	۲۸–۱۷ أغسطس	وة/دورة الايكاو التدريبية بشأن التوعية ببرنامج
				۲۰۰۹، دار السلام	دولة للسلامة (SSP) ونظام إدارة السلامة (SMS)
٤ ٩٥٠,٠٠	١٨	UNDP Complex	جنوب أفريقيا	۲۱–۲۵ سبتمبر ۲۰۰۹،	دريب المدربين بشأن برنامج الدولة للسلامة (SSP)
				جو هانسبر غ	نظام إدارة السلامة (SMS)
9 807,	۲.	Olympe Hotel	باماكو	۲۸ سبتمبر – ۲ أكتوبر	ريب المدربين بشأن برنامج الدولة للسلامة (SSP)
				۲۰۰۹، مالي	نظام إدارة السلامة (SMS)
۲٥ ٤١٠,٠٠	٤٢	East African School of Aviation	كينيا	۸-۱۹ فبرایر ۲۰۱۰،	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (دول جماعة
				نيروبي	شرق أفريقيا)
7 £ 7 ,	٤٠	Ghana Civil Aviation Training Academy	غانا	۲۲ فبرایر – ٥ مارس	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (مجموعة
				۲۰۱۰، أكرا	اتفاق بانجول)
YA Y00,	٣.	Rotana Al Salaam Hotel	السودان	٥-١٩ مارس ٢٠١٠	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (مجموعة
				الخرطوم	السودان)
14 10.,	٣.	BARCELO – Carthage Hotel	تونس	۱۵–۲۲ مارس ۲۰۱۰	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (مجموعة
				تونس	شمال أفريقيا)
۳۱ ٤٦٠,٠٠	٣٧	Hotel Olympe	مالي	۱۹–۳۰ أبريل ۲۰۱۰،	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (المجموعة
				باماكو	الأولى للاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا)
77.10,	٤٣	Escola Aeronautica	موزامبيق	۱۲–۲۳ أبريل ۲۰۱۰،	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (الدول الناطقة
				مابوتو	باللغة البرتغالية)
٤٠ ٧٥٨,٠٠	٤٠	Ecole Africaine de la Météorologie et de l'Aviation Civile (EAMAC)	النيجر	۳–۱۶ مایو ۲۰۱۰،	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (المجموعة
				نيامي	الثانية للاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا)
۳. ۲٥٠,٠٠	٥,	Atlantic Hotel	الكونغو	۱۵–۲۸ مایو ۲۰۱۰،	دورة في الإدارة المتكاملة للسلامة (مجموعة
				بوانت نوار	الدول الأعضاء بالجماعة الاقتصادية والنقدية
					لوسط أفريقيا)
		عمل أخرى	، وندوات وحلقات	٣ مؤتمرات	
۳۱ ۰۰۰,۰۰	Λ£	Holiday Inn Hotel	غانا	۲۳-۲۳ مارس ۲۰۰۹،	جازة العاملين وتشغيل الطائرات
				أكرا	
۹ ۸۷۰,۰۰	٤٨	The Gordon Institute of Business Science	جنوب أفريقيا	٤-٥ مايو ٢٠٠٩،	تابعة المؤتمر الأول المعني بالتنسيق بين معاهد

		T			
التكاليف التقديرية (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاركين	المكان	الدولة/المنظمة المستضيفة	التواريخ	اسم الندوة/الاجتماع/الدورة التدريبية/حلقة العمل
۲۲ ٤٩٣,٠٠	۲٩	Sheraton Hotel	غامبيا	۲۹ يونيو – ۳ يوليو	ندوة/حلقة عمل بشأن صلاحية الطائرات للطيران
				۲۰۰۹، بانجول	وصيانتها (AIR)
9 770,	٣٥	East African School of Aviation	كينيا	۳۱–۲۷ يوليو ۲۰۰۹، نيروبي	تنظيم وادارة جهاز حكومي لمراقبة السلامة الجوية
۸ ۸۰۰,۰۰	٣٢	Ngor Diarma, aux Almadies	السنغال		تنظيم وادارة جهاز حكومي لمراقبة السلامة الجوية
1. ٧٨.,	٤٩	Conference room of ASCENA	ASCENA	۱۰ – ۱۳ أغسطس ۲۰۰۹، داكار	عمليات مراقبة الحركة الجوية وسلامتها
0 10.,	۲۷	UNDP Complex	جنوب أفريقيا	۱-۱۱ سبتمبر ۲۰۰۹،	مركز التنسيق الأوروبي لنظم الإبلاغ عن الحوادث
				جو هانسبر غ	والوقائع (ECCAIRS)
٨ ٩٤٣,٢١	٣٣	Cross Lodge	ز امبیا	۱۹ – ۲۸ مایو ۲۰۱۰،	مركز التنسيق الأوروبي لنظم الإبلاغ عن الحوادث
			3	لوساكا	والوقائع (ECCAIRS)
70 751,	λ٦	Idou Anfa Hotel	المغرب	٥-٨ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٩، الدار البيضاء	ندوة/حلقة عمل الايكاو لترخيص المطارات
10 77.,	77	Top Tower Hotel	رواندا	۱۲–۱۲ أكتوبر ۲۰۰۹، كيغالى	ندوة/حلقة عمل بشأن طب الطيران
11 77.,	٥٣	Imperial Royale Hotel	أوغندا	۱۰–۱۳ نوفمبر ۲۰۰۹، کمبالا	نقل البضائع الخطرة عن طريق الجو
1700,00	10	AFRAA Offices	اتحاد شركات الطيران الأفريقية	۱۷–۱۸ سبتمبر ۲۰۰۹، نیروبي	(TENIC)
1 70.,	10	ERNAM Training School	المدرسة الاقليمية للملاحة الجوية والادارة	۱۲–۱۳ نوفمبر ۲۰۰۹، داکار	الاجتماع الثاني للفريق العامل المعني بتدريب الخبراء (TEWG)
١ ٦٥٠,٠٠	10	ATNS Offices	خدمات الحركة	۲۱–۲۲ يناير ۲۰۱۰،	الاجتماع الثالث للفريق العامل المعني بتدريب
			الجوية والملاحة	جو هانسبر غ	الخبراء (TEWG)
۸ ٤٠٠,٠٠	١٤	Laico Hotel	غابون	۹-۱۳ دیسمبر ۲۰۰۹، لیبرفیل	مركز التنسيق الأوروبي لنظم الإبلاغ عن الحوادث والوقائع (ECCAIRS)
797 702,71	الأفريقية =	المساهمات العينية المقدمة من الدول	مجموع		

التذييل (ج) مشروع قرار تعتمده الجمعية العمومية في دورتها السابعة والثلاثين

القرار ١/٣١: الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة من أجل السلامة الجوية في أفريقيا

لما كانت الايكاو مستمرة في أداء دورها القيادي لتقليل جوانب النقص الخطيرة في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي مما يضر بتشغيل الطيران المدني الدولي وبإستمرار تتميته؛

وإذ تحيط علما بأن الإجراءات التي إتخذتها الايكاو في إطار الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة من أجل السلامة الجوية في أفريقيا (الخطة التنفيذية الشاملة للسلامة الجوية في القارة؛

وإد تقرر بأن النجاح في تحقيق كامل أهداف الخطة التنفيذية الاقليمية الشاملة من أجل السلامة الجوية في أفريقيا يعتمد أساسا على الجهود التي تبذلها الدول الأفريقية ذاتها؟

وإذ تقر بأن العديد من الدول المتعاقدة في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي لا تزال، رغم الجهود التي تبذلها، تحتاج، في المستقبل القريب، إلى مواصلة الدعم الفني و/أو المالي من الايكاو وغيرها من الجهات المعنية للإمتثال لشروط إتفاقية شيكاغو وملاحقها؛

وإذ تقر بأنه ليس بوسع العديد من الدول الأفريقية، بمفردها، تقديم الدعم إلى نظام وطني لمراقبة السلامة يتسم بالفعالية والاستدامة، وبالتالي ينبغي حثها ودعمها على إنشاء منظمات إقليمية لمراقبة السلامة؛

وإذ تشير إلى التوصية ٥/٤ للاجتماع الإقليمي الخاص للملاحة الجوية لأفريقيا والمحيط الهندي بشأن إنشاء وكالات إقليمية للتحقيق في الحوادث إلى جانب إعداد وإنشاء منظمات إقليمية لمراقبة السلامة، مما يمكن الدول من تلبية التزاماتها الدولية في مجال التحقيق في الحوادث عبر المشاركة في الموارد وتبادلها؛

وإذ تلاحظ أن الايكاو قد شرعت في إطار برنامجها للتنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي في تقديم الدعم إلى الكثير من الدول الأفريقية من أجل إنشاء منظمات إقليمية لمراقبة السلامة ووكالات إقليمية للتحقيق في الحوادث؛

وإذ تأخذ علما بالتوصيات الصادرة عن الاجتماع المشترك بين الايكاو واللجنة الأفريقية للطيران المدني بشأن تعزيز سلامة الطيران في أفريقيا المنعقد في نجامينا بتشاد في ٢٠١٠/٥/١٣؛

ولِد تلاحظ أن المنظمات الإقليمية التي استَهل فيها العمل أو أنشئت في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي ستظل تحتاج إلى دعم الايكاو في المستقبل القريب وإلى أن يتوطد إنشاؤها وتعتمد على دعمها الذاتي؛

وإذ تقر بالمنفعة في مواصلة التنسيق، برعاية الايكاو، بين أنشطة جميع الجهات المعنية التي تقدم المساعدة إلى الدول في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي؛

وإذ تقر بأن الايكاو ستحتاج إلى موارد إضافية لكي تنجح في الاضطلاع بتوفير الدعم الذي تقدمه للدول في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي؛

وإذ تلاحظ أن المكاتب الإقليمية القوية ستكون محفز ا إيجابيا لتعزيز سلامة الطيران في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي؛

فإن الجمعية العمومية:

- ١- ترحب بالجهود الكبيرة التي بذلتها الدول والمنظمات الاقليمية الأفريقية لتعزيز السلامة الجوية؛
- ٢- تعلن أن أنشطة برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي ستواصل في إطار برنامج عمل المكاتب الإقليمية لأفريقيا؛
- ٣- تحث الأمين العام على ضمان تزويد المكاتب الإقليمية لأفريقيا بما يلزم من الموظفين والموارد المالية لكفالة
 الاستمرارية الفعالة لبرنامج العمل الذي بدأه برنامج التنفيذ الشامل لإقليم أفريقيا والمحيط الهندي؛
- 3- تشجع جميع الدول المتعاقدة في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي على الالتزام، حسب الاقتضاء، بإنشاء المنظمات الإقليمية لمراقبة السلامة والوكالات الإقليمية للتحقيق في الحوادث وتسريع وتيرة هذه العملية، وتعزيز التعاون في جميع أنحاء الإقليم من أجل استخدام الموارد المتاحة بطريقة مثلى؛
 - ٥- تكلف المجلس إبلاغ الدول وقطاع الصناعة والجهات المانحة بالمشاريع ذات الأولوية الناشئة عن تحاليل الثغرات؛
- ٦- تحث الدول وقطاع الصناعة والجهات المانحة على تنفيذ المشاريع ذات الأولوية التي حددتها تحاليل الثغرات المنجزة
 وفقا للخطة العالمية للسلامة الجوية؟
- ٧- تحث الدول وقطاع الصناعة والجهات المانحة على تقديم المساهمات، النقدية والعينية، لتنفيذ الخطة التنفيذية الإقليمية الشاملة من أجل السلامة الجوية في أفريقيا، وتكلف المجلس بالإقرار بجميع تلك المساهمات؛
- ٨- تحث الدول الأفريقية والايكاو واللجنة الأفريقية للطيران المدني أن تعالج بصورة مشتركة أوجه القصور التي تم تحديدها من خلال عمليات تدقيق السلامة الجوية وأن تنفذ التوصيات الصادرة عن الاجتماع المشترك بين الايكاو واللجنة الأفريقية للطيران المدني بشأن سلامة الطيران في أفريقيا؛
- ٩- تكلف المجلس رصد تنفيذ التوصيات الصادرة عن الاجتماع المشترك بين الايكاو واللجنة الأفريقية للطيران المدني بشأن سلامة الطيران في أفريقيا؟
- ١٠ تكلف المجلس بضمان اضطلاع الايكاو بدور قيادي أقوى في تنسيق الأنشطة والمبادرات واستراتيجيات التنفيذ التي تهدف بالتحديد إلى تنفيذ المشاريع ذات الأولوية بما يحقق التحسن المستمر في سلامة الرحلات في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي وتخصيص الموارد للمكاتب الإقليمية ذات الصلة وفقا لذلك؛
- 11- تكلف المجلس برصد وقياس حالة التنفيذ في إقليم أفريقيا والمحيط الهندي طوال الفترة الثلاثية وتقديم تقرير عن النقدم المحرز إلى الدورة العادية المقبلة للجمعية العمومية؛
 - 17- تعلن أن هذا القرار يحلّ محل القرار ٣٦-١.